

Krasno damsko perilo
šil. 24.—
Turško zeleno blago
za rute . . . šil. 10.—
Damske kratke noga-
vice . . . šil. 7.—
Dekliške spodnje
hlačke . . . šil. 7.50
pri

F. Koschier

CELOVEC — Klagenfurt
St. Ruprecht, Kinoplatz 1

Nas tednik Kronika

kulturno-politično glasilo.

svetovnih in domačih dogodkov

6. leto / Številka 22

V Celovcu, dne 3. junija 1954

Cena 1 šiling

Kavana in restavracija
„GLOCKE“ Celovec - Klag-
enfurt, Bahnhofstrasse (na-
sproti deželne vladne pala-
če) nudi negovana vina, ve-
dno sveže pivo in druge iz-
borne pijače.

Prvovrstna dunajska ku-
hinja, vsak čas mrzla in to-
pla jedila, tujske sobe po
zmerni ceni.

Restavrador:

Willi Koska

Vsako soboto godba in ple-
sna zabava.

PRIDITE TUDI VI!

Stvarnik Sv. Duh

„Pridi Stvarnik Sv. Duh“, kličemo o bin-
koštih. Kdo je to? Vse oživljajoča moč, za-
četek in delavec življenja! Karkoli je na
svetu, bodisi vidnem ali nevidnem, bodisi
naravnem ali nadnaravnem, lepega, dobre-
ga, vrednega in velikega, ima svoj izvor v
Njem.

V prvem poglavju prve knjige nam sv. pi-
smo prav poljudno znanstveno in nazorno
opisuje, kako je Bog ustvaril nebo in zem-
ljo, luč in temo, suho zemljo in morje, rast-
line, živali in slednjič človeka. Kar nepri-
čakovano pa beremo besede: „In Duh božji
je plaval nad vodami!“ Duh božji je napol-
nil zemljo, je vse urejeval, ohranjeval in
oživljal. Ničesar, prav ničesar ni bilo in se
v milijonih letih ni razvilo, kar ne bi imelo
svojega izvora v Njem.

Ce spomlad opazujemo, kako v prekipe-
vajočem življenju ozelenijo travniki in iz
milijard cvetic in cvetov zorijo semena in
sadovi, spoznamo, da imajo svoj izvor v
Njem. Ce se na in v zemlji, v morju in v
zraku, v milijonih vrstah razmnožujejo ži-
vali, ptice in ribe — imajo svoj izvor v
Njem. Ce iznajdljivi človeški duh vedno
znova odkriva v naravi nove sile: elektriko,
magnetizem, radioaktivnost, atomsko ener-
gijo: ničesar ne more izvabiti iz narave, kar
ne bi bilo začeto v Duhu, ki je plaval nad
vodami.

Kakor je vidnemu stvarstvu Sv. Duh iz-
vor in začetek, tako je tudi v duhovnem
svetu, zlasti v zadevah, ki presegajo člove-
ško moč in znanje. On je obudil Gedeona
in Samsona, da sta se vzdignila in osvobo-
dila svoj stiskani narod. On je razsvetlje-
val preroke, da so vodili narod po pravi po-
ti. On razsvetljuje papeže, ki se trudijo za
novi svet pravice, ljubezni in miru. In če
se danes nekateri državniki v teh obupnih
razmerah z dobro voljo trudijo svet pripe-
ljati na pot miru, ali ni potrebno, da s
sklenjenimi rokami prosimo Duha, brez
katerega ni nič vrednega in dobrega, da
razsvetli odgovorne, jim napolni srce s pra-
vimi mislimi in položi na jezik prave be-
se. Sveti Duh napolnjuje s svojo močjo
pričevalce za vero, mučence, da neustraše-
no vztrajajo in umirajo. Bil je z njimi, ko
so jih rimski cesarji pošiljali v kamnolome
in galeje in v cirkus med divje zveri. Z nji-
mi je bil v gestapovskih ječah in kacetih.
In še danes je v milijonih, ki so v Njem
prerajeni, v Njem prešli novo božje življe-
nje, ki od Kitajske pa do nas padajo pod
srpom in klavir in so zaradi vere Vanj
ponižani, obrekovani, opljuvani, brez služb,
zaprti, bičani na duši in telesu, ki še danes
umirajo na prisilnem delu, Solovjevskih oto-
kih in neznano kje.

Prve binškoosti so bile tedaj, ko so se apo-
stoli obupani in prestrašeni zaklenili v dvo-
rano zadnje večerje, da ne bi prišli v roke
Judov in bi morali za Učenikom v smrt.
Tedaj je zavel vihar — Duh božji, predrl
človeški strah, obup in zakrknjenost in ne
farizeji in ne rimska oblast ni mogla zadr-
žati tega viharja. Tedaj so bili apostoli pre-
rojeni: razsvetljeni, pogumni in ljubeči do
mučeništva so prekrasili svet v novem
duhu.

Tudi danes smo kristjani maloverni, bo-
ječi, obupani. Naša dežela, zlasti mesta so
polna nesvetega duha in marsikak kmet
bolj zaupa na umetno gnojilo, kot na vse
oživljajočo moč in blagoslov Duha Stvarni-
ka. Vihar revolucij podira krščanski svet,
požiga in mori in prestrašeni kristjani se
pred zverjo, pijano krvi, umikajo in skri-
vajo. Posvetni duh kot rak-rano razjeda kr-
ščanski svet, ki še ni prenovljen v ognju
preganjanja.

Toda naenkrat bo pribučal vihar, mo-
gočno, nezadržano si bo zopet utrl pot v
svet preko vseh železnih zastorov in bode-
čih žic, kajti „Duh božji veje, koder hoče“.
Odklenil bo srca, ki so bila zaklenjena,

V Ženevi postaja zopet napeto

Ob koncu minulega tedna je nekam iz-
gledalo, da bo vendar prišlo v vprašanje
Indokine do povoljne rešitve med Zapa-
dom in Vzhodom. Ruski zunanji minister
Molotov je kazal veliko pripravljenost, če-
prav je izrecno naglasil, da so težave pri
zastopnikih komunistične Kitajske in ko-
munističnega dela Indokine.

Nenadoma pa je Molotov odpotoval v
Moskvo po nova navodila. Zastopnik komu-
nistične vlade Indokine Hoang Van Huan
pa je podal izjavo, da odločitev razmejite-

ne črte med komunističnim in nekomuni-
stičnim delom dežele ne zadostuje, da je
treba povezati pogajanja o premirju z vsem
političnim vprašanjem, ker brez politične
rešitve bi vse ostalo le provizorično. Pod-
laga politični rešitvi pa so svobodne volitve
v obeh delih Indokine.

Ruski zastopnik Gromikov pa je predla-
gal, da naj bi nadzorstvo nad premirjem v
Indokini prevzela predvsem Indija. Ameri-
ka pa zahteva, da naj to kontrolo izvaja
komisija Združenih narodov.

Maršal Tito v Grčiji

Dne 1. junija je z ladjo „Galeb“ iz pri-
stanišča Split odpotoval maršal Tito na dr-
žavni obisk v Grčijo. Maršala spremlja na
njegovi poti zunanji minister Koča Popo-
vič in sekretar Jože Vilfan. To je tretji dr-
žavni obisk maršala Tita. Prvi obisk je mar-
šal napravil v Angliji, drugega v Turčiji in
sedaj v Grčiji.

Že ob priliki obiska v Turčiji so razgovo-
ri uspeli tako daleč, da so vse tri prizadete
države pristale na to, da se Balkanska zveza
spremeni v vojaško zvezo, kjer bo za vse

države določeno, katere vojaške ali politič-
ne obveznosti je ta ali drug dolžan nositi.
Sedaj, ob grškem obisku, bodo verjetno
podpisali to vojaško pogodbo in to kljub
vsem protestom Italije. Italija bi za svoj
pristanek rada izbila rešitev tržaškega vpra-
šanja v svoj prid.

Ob istem času pa so ruske vojne ladje na
poti na obisk v Albanijo in sicer ena kri-
žarka in dva rušilca. Nekateri mislijo, da
je to neke vrste demonstracija proti poli-
tičnemu obisku maršala Tita v Grčiji.

Nove težave v Franciji

Francoska socialistična stranka je na svo-
jem kongresu sklepala o strankinem stali-
šču v zadevi Evropske obrambne zveze. Pri
tej priliki je prišlo v stranki sami do hudih
nesoglasij in končno je tudi glasovanje šte-
vilčno pokazalo dvojje nasprotujočih stališč.
Pri tem glasovanju je bilo oddanih 2414
glasov za in 927 glasov proti Evropski obr-
ambni zvezi. To glasovanje obvezuje tudi
vse poslance socialistične stranke, da mora-
jo v parlamentu glasovati za odobritev ime-
novane pogodbe.

Tudi MRP, to je Krščanska stranka je
imela te dni svoj kongres, kjer so zahtevali
v najkrajšem času sporazum v vprašanju
Posarja in tudi odobritev Evropske obramb-
ne zveze. Na tem kongresu je bil sedanji
zunanji minister Bidault zopet izvoljen za
predsednika.

Poznavalci političnih prilik v Parizu so-

dijo, da bo dobila vlada po teh strankinih
kongresih v parlamentu vsaj kakih deset
do petnajst glasov večine.

Istočasno pa prihajajo iz Amerike grož-
nje od zastopnikov obeh ameriških strank
tako republikancev kakor tudi demokratov
na račun Francije. Amerikanci hočejo pri-
tegniti v Atlantsko obrambno zvezo Nem-
čijo, Španijo in tudi Jugoslavijo, če se bo
Francija še naprej branila odobritve Evrop-
ske obrambne zveze.

V Indokini pa je ameriški general John
O'Daniel prevzel nalogo, da izvežba doma-
če čete za boj proti komunistom.

V Tuneziji v severni Afriki se protifran-
cosko gibanje pozivlja in tako strateški po-
ložaj Francije še bolj obremenjuje. Fran-
coski kolonisti v Tuneziji zahtevajo od vla-
de zadostne zaščite pred napadi s strani re-
volucionarjev.

Zbor cerkvenih dostojanstvenikov

Dne 29. maja je bila svečana proglasitev
Papeža Pija X. za svetnika. Ob tej priliki
je bilo v Rimu 40 kardinalov in 350 nad-
škofov, škofov in patriarhov. Ta zbor cer-
kvenih dostojanstvenikov je sprejel sv. oče,
papež Pij XII., v posebni avdienci. Pri tej
priliki je sv. oče posebno opozoril cerkvene
dostojanstvenike na nevarnosti, ki so v tem,
da laiki poučujejo verouk.

Med strankama

Med vladnima strankama je bilo najtes-
nejše soglasje, ko je ruski visoki komisar
Iljičev svaril in celo grozil.

Sedaj pa se pojavljajo nove težave. Dne
30. junija tega leta poteče vrsta gospodar-

kjer je bil „prepovedan vstop“ nezaposle-
nemu Svetemu Duhu.

O binškoosti tudi mi prosimo, naj pride
Sv. Duh, ki bo prenovil obličje zemlje: kr-
vaveče, s solzami napojene, ki iz vseh vul-
kanov bruha sovraštvo in se iz njih dviga-
jo grozeči temni oblaki novih vojsk in kjer
je strah naš vsakdanji kruh. Da bo ta zem-
lja prenovljena v cvetoči vrt, kjer bodo vsi
ljudje v Duhu ljubeči se bratje in sestre
in bodo vsi jeziki in vsi narodi, mali in ve-
liki, pa pred Bogom vsi enaki, slavili Stvar-
nika Sv. Duha.

Zapadna Nemčija išče kontakt

Neuspelemu poizkusu ameriškega zuna-
njega min. J. F. Dulles-a, postaviti v Žene-
vi Vzhodu nasproti strnjeno fronto zapad-
nih sil in njegovemu hitremu odpotovanju
iz Ženeve smo slišali izjavo kanclerja Zapa-
dne Nemčije dr. Adenauerja, da bi bilo mo-
goče vpostaviti diplomatske stike med Za-
padno Nemčijo in Moskvo tudi že pred
končno ureditvijo nemškega vprašanja.
Zadnje tedne pa se razširjajo vesti, da se
posebno stranka Svobodnih demokratov,
kateri načeljuje dr. Dehler, zavzema z vso
močjo priti z Rusijo do diplomatskih raz-
govorov.

Obstaja možnost, da bi pričo opozicije
Adenauerjevih krščanskih demokratov k
tem predlogom prišlo do zloma vladne koa-
licije.

K R A T K E V E S T I

Dne 29. maja 1954 so v Rimu proglasili
papeža Pija X. za svetnika. Te velike cer-
kvene proslave se je udeležilo nad pol mi-
lijona vernikov iz vsega sveta. Pij X. je bil
4. avgusta 1903 izvoljen za papeža. Za živ-
ljenjsko geslo si je zbral: „Vse prenoviti v
Kristusu“. Čeprav je zastavil vse svoje sile,
da prepreči krvoprelitje, je vendar še sam
doživel začetek prve svetovne morije. Dne
20. avgusta 1914 pa je zatisnil svoje oči.

Sovjetska zveza ima danes 175 polno obo-
roženih divizij s 3,2 milijona vojakov in
30.000 pancerji.

Edina ženska, ki je doživela vse strahote
oblegane trdnjave Dien-Bien-Phu v Indo-
kini Genevieve de Gallard je bila iz ujetni-
štva izpuščena in se je mogla tako vrniti
nazaj v Francijo. Njene izpovedi povedo,
da so z njo komunisti pošteno ravnali.

Cesar Abesinije, to je država v Afriki, ki
meri nad milijon kvadratnih kilometrov in
šteje 10 milijonov prebivalcev, Haile Sela-
sie se je po zlomu fašizma v Italiji tudi prvi
vrnil na svoj prestol v Abesinijo.

Petdesetletnico „Srčne zveze“ med Veliko
Britanijo in Francijo so v Parizu izredno
svečano praznovali. Francoska vlada, ki ima
v parlamentu velike težave, hoče seve pok-
zati, da ima tudi mogočnega zaveznika v
Veliki Britaniji.

V Avstraliji je zmaga dosedanja vladna
koalicija liberalcev in kmečke stranke pro-
ti delavski stranki.

V gorovju Dachstein-a so našli zadnje žr-
tve nemških turistov od velikega četrtka
t. l. Kakor smo pisali, se je tam ponesrečilo
13 nemških turistov v hudem neurju in
snežnem metežu. 43. dan iskanja so našli
učitelja Säulera in učenca Mössnerja, ki
sta ležala v objemu pod snegom. Učitelj je
hotel ščititi najslabšega učenca, ki je bil za
gorsko turo tudi najslabše opremljen.

Sto nemških potnikov so v Kremsu zadr-
žali Sovjeti in niso hoteli priznati veljavno-
sti avstrijskega vizuma. Na posredovanje
avstrijskih politikov, so Sovjeti svoj korak
umaknili.

Minister Waldbrunner je od predarlske
vlade zopet zahteval predajo radio-oddajne
postaje Lauterach. Vlada je tako predajo
zopet odklonila.

Italija je vložila protest proti vojaški zve-
zi med Jugoslavijo, Grčijo in Turčijo. Zad-
nji dve državi sta povezani z Atlantsko obr-
ambno zvezo in Jugoslavija ni članica te
zveze. Sedaj pa hoče Italija od Amerike in
Velike Britanije izsiliti rešitev tržaškega
vprašanja vsaj v smislu izjave z dne 8. okto-
bra 1953, da pripade cona A, ki je sedaj za-
sedena od Amerikancev in Angležev, Ita-
liji. V tej zvezi je zanimiva izjava ameriške-
ga poslanika v Rimu, da Amerika na Balka-
nu ne bo podpirala nobene vojaške zveze
brez pristanka Italije.

Dne 17. junija bodo odprli tržaški sejem.
Na tem sejmu bodo tudi avstrijske firme
močno zastopane.

V Mariji na Zilji pripravljajo nov vodo-
vod. Verjetno bodo vodo zajeli ob Karavan-
kah in tako oskrbeli vse vasi ob Baškem je-
zeru do Marije na Zilji z dobro pitno vodo.
Izvedba načrta bo stala okoli pet milijonov
šilingov.

Raketa v vesirju. 254 km visoko se je
dvignila v New Mexiko 14 metrov dolga
in 7 in pol ton težka raketa v vesirju. Le-
tela je s hitrostjo 6880 km na uro. Imenuje
se „Viking XI“ in je zboljšala višinski re-
kord svoje prednice za 35.420 metrov. V ra-
keti seveda ni bilo živih bitij, njeni deli so
se vrnili na zemljo 38 km daleč od startne-
ga mesta. — Do sedaj največjo višino — 400
km pa je dosegla raketa „Wac Corporal“
zgrajena na podlagi izkušenj z nemško ra-
keto „V2“.

Politični teden

Po svetu . . .

Morda pa ženevska konferenca le ne bo trajala mesece in mesece, kakor je bilo sklepati po začetkih in po tem, da so si zastopstva iz Vzhoda najela in uredila stanovanja tako, kot da bi nameravala ostati v Švici dalj časa kot letošnji mednarodni letoviščarji.

Pogovori o Indokini so namreč kljub pričakovanju napredovali v toliko, da splošno pričakujejo

sklenitev vojaškega premirja

Po vsem videzu so takimenovane „tajne seje“ vendarle nekaj rodile. Predlog zastop-

Damski kostumi, moške obleke
Največja izbira, poceni

Celovec Moden Pickl Paradeisergasse
iz lastne oblačilne tovarne

nika vietnamske komunistične vlade po vojaškem premirju na približni osnovi sedanjega vojaškega položaja, je s pridržkom sprejela najprej Anglija in za njo kolikor toliko iz zadrege Francija. V Ameriki je ta predlog najprej našel splošno odklonitev. Realno gledano pa tudi Amerikancem sprito splošnega političnega položaja ni preostalo drugega kot razpravljati tudi o tem predlogu.

Francozi imajo itak največji interes, da bi vsaj trenutno prišlo do premirja. Uprli pa so se prvotnemu vietnamskemu predlogu, po katerem bi tudi sosednji francoski koloniji Laos in Kambodža bili razdeljeni po zgledu osrednje kolonije, kjer je na severu komunistični Vietnam in na jugu francoski Vietnam. Laos in Kambodža sta sicer že močno podminirani s komunističnimi uporniki, toda do vojnih zapletljajev še ni prišlo. Ugled Francije bi bil rešen, če bi črta premirja veljala samo za osrednjo kolonijo, kjer se vodijo tako ogorčene borbe.

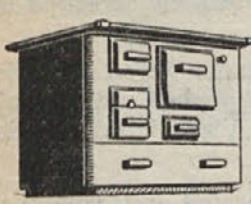
Moderni okrasji, umetne cvetice, obhajilni pajčolani, ženitovanjski pušččki, lepa birmanska darila, rožni venci, svetiljnice, turistovski spominski znaki, vse vrste šteti in brivske potrebščine najboljše kakovosti, škarje razne velikosti, žepni nožki, vse vrste šivank za šivalne stroje dobite

pri znani trrdki

„ELGETZ“

ustanovljena 1901

Celovec-Klagenfurt, Rainerhof



Kolesa, motorji, različni štedilniki, lastna delavnica za stroje, delo solidno in poceni v znani celovski mehanični delavnici

Zanesljivi odjemalci dobijo tudi na obroke.

Johann Novak

MEHNIK IN KLUČAVNICAR

KLagenfurt, Feldmarschal-Konrad-Pl. 1

Gummi Berger

gumijasti in umetno gumijasti predmeti, dežni plašči (Gummiregenbekleidung), prašni plašči (Staubmäntel aller Art) in vse za šport, kopalne obleke, ročne torbice in aktivne ter igrače. Gumijasti obodi za avtomobile, motorje in kolesa. Popravila točno in solidno. Celovec-Klagenfurt, Kardinalplatz 11 in Benediktiner Platz 10, lastna delavnica.



Specialni kovčki za potovanja z avtom kakor tudi vse vrste navadnih kovčkov. Nahrbtnike za turiste. Ženske ročne torbice. Aktivke, denarnice in vsi drugi usnjeni izdelki najceneje pri



V. Mühlbacher

CELOVEC, RAINERHOF

Izgledalo je, da bo prav v tem primeru prišlo do zloma ženevske konference, ko je potem dokaj presenetljivo ruski zunanji minister Molotov pristal na francoske zahteve. Vietnamski in kitajski zastopnik še nista izjavila kaj dokončnega in medtem je Molotov odpotoval v Moskvo na posveto-vanja s svojimi tovariši v sovjetski vladi.

Istočasno francoski vojaški ukrepi

Medtem ko francoski zunanji minister Bidault vodi diplomatsko bitko in zahteva-jo njegovi izprehodi med Parizom in Ženevo razmeroma malo časa, pa zaseda v Parizu „Vrhovni obrambni svet“ generalov. Zahteva vpoklic 20. vojaškega letnika, ki naj bi nadomestil one čete v severno-afriških kolonijah, ki bi jih poslali v Indokino itd. Medtem je Francozom v Indokini uspel važen vojaški podvig s tem, da so njih tankovske in motorizirane enote s podpo-ro topništva razbile komunistični obroč o-krog trdnjave Jen Fu. Seveda je ostal po-ložaj za Francoze še vnaprej kritičen, če-prav je najhujša nevarnost za veliko prista-nišče in mesto Hanoi začasno odstranjena.

Moški balonski plašči
Največja izbira, poceni

Celovec Moden Pickl Paradeisergasse
iz lastne oblačilne tovarne

Bidault je časnikanjem izjavil, da upa na uspešen konec razgovorov v Ženevi. To bi pomenilo, da ima za tako izjavo tudi neke osnove.

Bodo Francozi vendarle ratificirali Evrop-sko obrambno pogodbo?

Vlada se zanjo zavzema, toda v vladi so socialisti koalicijska stranka in ti so bili do zdaj nasprotniki ratifikaciji. Prejšnji teden pa je v stranki sami vendarle zmagala stru-ja, ki zagovarja pristop Francije k Evrop. obrambni skupnosti. Tako bi vlada razpo-



DRAGO KRŽE
lesna trgovina in eksport
lesa

Celovec-Klagenfurt
Rampenstrasse 15
telefon 29-08 Žagar)

kupuje vsakovrstni les na steblo, kakor tudi cele par-cele. Plačam takoj po naj-višji dnevni ceni.

Pozor, birmanski botri!

Birmanske ure, okraši samo pri trrdki



Gottfried Anrather
urarski mojster

Celovec-Klagenfurt, Paulitschg. 9

GOSTILNA

Reblaus

CELOVEC — Klagenfurt, Fleischbankgasse

Renovirana, zato lepša, udobnejša in še bolj priljubljena. — Prvovrstna vina, prigrizki.

Olja za motorje
Olja za stroje
Olja za centrifuge
Stauffer-mazilo
Mazilo za vozove

za dobavo vsak čas na razpolago

FRANZ RUMWOLF

uvoz mineralnih olj

Celovec-Klgft., Stauderhaus
Telefon 37 77, 37 78

lagala v parlamentu s potrebno večino. Proti bodo glasovali komunisti in del desničar-jev De Gaulle. Kljub temu pa bo vlada šele po ženevski konferenci predložila osnutek parlamentu.

Razgovori o Posarju še vedno brez rezultata

V Strassburgu je zasedal takomenovani „Evropski svet“. Francoska vlada je poslala svojega podpredsednika Teitgena. Časni-karjem je zelo padlo v oči, ker se je ta večkrat in dolgo pogovarjal s kandlerjem Ade-nauerjem. Šlo je za to, ali naj bo „evropei-zacija“ Posarja začasna ali dokončna. Nem-ci žele začasno, ker upajo kasneje priti v posest Posarja, Francozi dokončno in tako, da Nemci tam ne bi imeli mnogo kaj govo-riti. Zdaj pa sta baje Adenauer in Teitgen napravila kompromis. Toda še preden je prišlo v javnost, na kakšni podlagi sta se do-menila, je že francoska vlada izjavila, da Teitgen ni k ničemer pooblaščen. Tako se je vse končalo z majhnim diplomatskim škandalom in razgovore so preložili za štiri mesece.

Še drugi politični dogodki . . .

Okrog Trsta je spet tiho. Italijansko ča-sopisje sicer sili na „pravično“ rešitev, ker se boji, da ne bi prihodnje občinske voli-tve v Trstu, ki bodo sicer šele čez leto in pol prinesle večino strankam, ki se zavze-majo za neodvisnost. Zunanjepolitično pa skuša italijanska vlada preprečiti sklenitev balkanskega pakta, ki bi ojačil jugoslovanski položaj v tem delu Evrope predvsem na račun italijanskega. Jugoslovanska vlada pa je prav tako budna in s tem v zvezi bi bilo mogoče oceniti obisk predsednika Tita v Atenah. Gre za dokončni pristanek Grči-je na balkanski vojaški pakt.

Damski balonski plašči
Največja izbira, poceni

Celovec Moden Pickl Paradeisergasse
iz lastne oblačilne tovarne

. . . in pri nas v Avstriji

Tudi v preteklem tednu se je avstrijska notranja politika razvijala v senci jesen-skih volitev. Dne 17. oktobra bodo deželno-zborske volitve na Dunaju, v Nižji Avstriji in Solnogradu. Za te volitve potrebuje tako ena kakor druga stranka volilnih „šlager-jev“. Socialisti so zagnali hudo gonjo proti naraščanju cen mesa in zelenjave in stavili zahteve glede trinajste mesečne rente vojnih žrtev. OeVP pa je zopet odločno branila gospodarske uspehe sedanje vlade ali bolje povedano, gospodarske uspehe Raab-Kami-tzovega kurza. Ni nikakega dvoma, da je avstrijsko gospodarstvo na zdravih nogah, da je število brezposelnih znatno padlo ce-lo pod število zadnjega leta ob istem času. Na polju gradnje imamo letos zopet kon-junkturo kakor smo jo imeli leta 1949. Delavci na tem polju so polno zaposleni in napovedujejo celo primanjčevanje strokov-nega delavstva. To so vsekakor zdravi gos-podarski pojavi. Seve je vse to le mogoče z ogromnimi javnimi sredstvi države, dežel in občin. Ravno ob pričetku gradbenih del je grozila stavka delavcev, če ne bi vladi uspelo, da v zadnjem trenutku doseže nek sporazum med podjetniki in delavci, kar je delavcem prineslo malo povišanje zasluž-

KELAG razširja svojo akcijo za elektr. naprave

24-mesečni obroki brez obresti za važne električne naprave

Kelag je že s svojo akcijo plačevanja na obroke za električne štedilnike, ki jo je začel avgusta 1. 1952, storil prvi korak, da svojim odjemalcem toka olajša nabavo električnega štedilnika.

Mnogo hišnih gospodinj je lahko izrabilo mož-nost nabave električnega štedilnika, katerega je bilo treba brez vsakih obrestí plačati v 24 mesečnih ob-rokih.

O Božiču 1. 1953 so pričeli akcijo štedilnikov ADE, tako se namreč imenuje akcija za plačevanje na ob-roke vseh električnih družb v Avstriji, torej na Ko-roškem poleg KELAG-a tudi mestnega obrata Celovec — tako so deležni ugodnega plačevanja na ob-roke tudi prebivalci glavnega deželnega mesta.

Poleg tega zelo kupujejo tretji tip električnega štedilnika — štedilnik s tremi kuhalnimi ploščami in pečico, ki je izredno poceni in ga je treba plačati v 12-mesečnih obrokih. Ta akcija se konča s 30. ju-nijem.

Svojim odjemalcem pa nudi zdaj možnost na-bave raznih električnih naprav: zbiralca za vročo vodo, hladilnih omar, električnega parilnika za kr-mo, pralnih strojev po ugodnih plačilnih pogojih na obroke. Družba KELAG se je zaradi tega dogo-vorila s skupino elektrotehnikov in trgovin za elek-trične in železne predmete. Po tem dogovoru mo-rejo kupiti odjemalci KELAG toka imenovane elek-trične naprave pri elektro-instalaterjih, pri trgovcih z železino in električnimi predmeti ali pri KELAG na 24-mesečne obroke brez doklad za obresti. Kaj

ka in s tem so se seve povišali tudi stavbni stroški.

Tu in tam razberemo iz govorov politi-kov neko naveličanost politične povezano-sti med SPOe in OeVP. Ta povezava traja že devet let. Ugotoviti pa moramo, da za avstrijsko notranjo in zunanjo politiko dru-ge možnosti ni bilo in je praktično tudi dan-es ni. Že od leta 1918 imamo v avstrijski notranji politiki neko uravnovešenje med socialisti na eni in meščansko skupino na drugi strani. Nobena izmed teh skupin ni tako močna, da bi mogla sama nositi odgo-vornost za vlado države. Kjer pa sta dva sicer po ideologiji zelo različna partnerja prisiljena na sodelovanje, tam je seve to sodelovanje zadeva kompromisov. Vsak kompromis pa je tak, da ne more v polni meri zadovoljiti ne enega in ne drugega. Enkrat se posreči nemu, da je politično

Moške srajce
do številke 48 na zalogi

Stüller

Celovec-Klagenfurt **Alter Platz**

„pritisnil“ drugega ob steno in drugič je zopet rešitev obratna. Pač pa je celotni po-ložaj tak, da pri nas do skrajnosti v poli-tičnem pogledu ne more priti, ker se mora pač vsak del ozirati tudi na drugega. Če gledamo celotno notranjo politiko, ta-ko moramo pač reči, da nosita obe vladni stranki v celoti odgovornost za sončne in tudi senčne strani te politike. Za vso po-litiko je odgovorna vlada kot celota in ne posamezni ministri. V kolikor zadene kriv-da tega ali onega ministra, je istotako vla-da kot celota odgovorna, ker vendar konč-no ministri samo odločajo o izvedbi in še to le pod kontrolo celotne vlade.

Drugo vprašanje naše notranje politike pa je še vedno nedavni poizkus ruskega visokega komisarja, da vpliva na razvoj no-tranje avstrijske politike in na zadržanje celotne vlade. Čeprav so se po prvem raz-burjenju duhovi pomirili, smemo vendar razbrati iz raznih govorov in člankov v li-stih veliko skrb, da ne bi Sovjeti potegnili lepega dne zopet zastor na Semmeringu in uvedli kontrolo potnikov in kontrolo bla-ga, ki roma iz vzhodne Avstrije v zahodno in obratno.

Tujski promet je ob koncu maja kar po-voljen in tako računajo, da bo letošnja se-zona še boljše kakor je bila lanska. Tujski promet pa pomeni za avstrijsko gospodar-stvo izdaten dobiček na tujih valutah in po-leg tega tudi zaposlitev in zaslužek za sto-tisoče ljudi.

Priprave za koroški velesojem dobro na-predujejo. Število trrdk, ki se bodo letošnje razstave udeležile bo znatno višje kakor lani. Izredno možno bo zastopano tudi ino-zemstvo, posebno Jugoslavija, Nemčija in Italija. Posebna pažnja bo tudi letos posve-čena lesu in lesnim izdelkom. Z letošnjo razstavo pride sejem tudi v svoje lastne prostore in bo že iz tega prostornega vidika napravljen velik korak naprej.

Priprave za koroški velesojem dobro na-predujejo. Število trrdk, ki se bodo letošnje razstave udeležile bo znatno višje kakor lani. Izredno možno bo zastopano tudi ino-zemstvo, posebno Jugoslavija, Nemčija in Italija. Posebna pažnja bo tudi letos posve-čena lesu in lesnim izdelkom. Z letošnjo razstavo pride sejem tudi v svoje lastne prostore in bo že iz tega prostornega vidika napravljen velik korak naprej.

Priprave za koroški velesojem dobro na-predujejo. Število trrdk, ki se bodo letošnje razstave udeležile bo znatno višje kakor lani. Izredno možno bo zastopano tudi ino-zemstvo, posebno Jugoslavija, Nemčija in Italija. Posebna pažnja bo tudi letos posve-čena lesu in lesnim izdelkom. Z letošnjo razstavo pride sejem tudi v svoje lastne prostore in bo že iz tega prostornega vidika napravljen velik korak naprej.

Poskušal sem, pa ne gre!

Bilo je lepo pomladansko popoldne. Pri odprtem oknu je mlad fant bral knjigo. Nenadoma prileti hrošč in nesrečno pristane s hrbtom stranjo na mizi. Mladenič opazuje, kako si bo hrošč pomagal. Hrošč je bral z nogami, se zibal sem in tja, a na noge se ni spravil (To je: „hotel bi“). Pa si misli hrošč: „Hm, če takole ostanem, bom poginil od lakote, ali pa me bodo ubili.“ Z veliko težavo odpre trde pokrovke na katerih je ležal, razširi svoja mehka krilca, zabrenči... že leži na strani. „No, še malo... moram, moram, sicer propadam!“ (To je: „hočem“). Kmalu stoji, sicer po velikih mukah, hrošč na nogah in zmagoslavno odleti k novemu cilju.

Da, hrošč se je sprva skušal zlahka obrniti, a ni šlo. V smrtni grozi pa je le zbral vse svoje sile in zmagal.

In kako je s teboj, dragi fant, draga dekle? Večkrat slišim mlade ljudi, ki tožijo, kolikokrat so že poskusili, da bi se odvadili te ali one napake, pa ni šlo. Zastonj je bilo vse, niso uspeli.

Ali ti smem odgovoriti resnico, čeprav je zate neprijetna? — Komaj si morda poskušal svojo katerokoli napako odpraviti, že si omagal in popustil. Zamislil si si, kako bi bilo lepo, če bi se te ali one napake odvadil. Rad bi bil brez te napake, a v tebi je premalo volje. Ti si eden izmed polovičarskih ljudi. — vse polno jih je na svetu — ki nimajo tako močne volje, da bi se vztrajno — vsak dan trudili in dosegli cilj, ki so si ga postavili.

Med „hotel bi se spremeniti“ in „hočem se spremeniti“ je velika razlika. Prvo je naslikan vojak, ki se ga nihče ne boji in drugo sila, ki premaga svet — more odpraviti vse tvoje napake.

Torej hoteti moramo napake odpraviti, ne samo želiti.

Značaj ne nastane iz mlačenja prazne slame, ne iz „bi ali ne bi“ in ne iz „hotel bi“. Tudi ni sad enkratnega navdušenja, enkratnega poboljšanja. Vsak dan znova — vztrajno je treba z močno voljo odpravljati napake in delati dobro.

Mnogi mladi dobro vedo, kako bi bilo prav, da bi delali, kako bi morali živeti in kakšni bi radi bili, a nimajo volje za vse to. V nas dremajo velike sile, mnogo večje kakor ti misliš, a te sile so vkovane. Kakor hitro pa nekaj trdno „hočeš“, tedaj osvobodiš svoje sile verig. Vsako delo moraš začeti s sklepom: To moram doseči! Kdor pa že vnaprej dvomi v zmago, je njegova volja samo slabi „hotel bi“ in je naravno, da tak človek nima uspehov.

Kar je človek dolžan, da stori, to more narediti, samo če hoče!



Za mladino in prosveto

Prijatelj, doumeš glasbo?

Nekaj misli o glasbi

Danes se hočemo dotakniti teme, ki je v našem listu še nismo obravnavali. Vendar je potrebno za vsakega človeka, da ve nekaj o glasbi. Mislim, da bo našo mladino to zanimalo, zlasti pa naše dijake.

Glasba je od vseh umetnosti najbolj abstraktna: nekaj česar ne vidiš, ne moreš otipati, moreš jo samo občudovati, če jo razumeš in če se ji znaš približati. Če si našel odnos do nje, potem je glasba nekaj neskončno lepega.

In to, kar je lepo, te osrečuje. Meni je vsaj tako. Če uživam lepoto, sem neizmerno srečen, pozabim na vse težave, vsem odpušчам, vse imam rad. Čutim, da postajam boljši, plemenitejši.

Glasbenik mi je dejal, da se mu smilijo ljudje, ki ne občutijo harmonije glasov, ki ne doživijo lepote glasbene umetnine. Za nekaj velikega so prikrajšani.

Če glasbo razumeš, potem te bo vodila po čudovitih poteh: po sončnih pokrajinah, med valovanjem žit in med šumenjem gozdov; vodila te bo ob žuborečih potočkih in te spremljala v gore. Naenkrat boš obstal ob grmenju plazov in silnem viharju, ko se človek bori s prirodnimi silami za svoj obstanek. Glasba vtrepeta ob notranjem človekovem nesoglasju, joče ob nesreči in obupu nesrečneža in se umiri in sprosti ob srečnem nasmehu otroka. Vse, vse ti pove glasba in te vodi v svet sprostivne.

Morda niti vsega tega sedaj ne razumeš, a razumel boš, ko se boš glasbi približal. Ne beži pred njo, ampak išči vsako priložnost, da jo poslušas. Morda ne boš igral na nobeno godalo, a če boš hotel glasbo spoznavati in se ji približati, boš našel za to mnogo možnosti. Morda imaš doma radijski aparat — ne išči samo političnih poročil, ustavi se ob postaji, ki ima na sporedu lepo glasbo! Ne zamudi nobenega koncerta! Ko jih boš obiskal pet, deset, ti bo enajsti veliko doživetje. Našim študentom-umetnikom pa bi položil na srce: Ti, ki si poklican, da boš svojemu narodu iz svojega znanja dajal, poskrbi, da bo tvoja duša bogata! Kako boš vendar dajal, če pa sam ničesar nimaš, če boš sam plitev, poulično kričar, kot je masa ljudi. Od tebe narod zahteva več. Niso imeli vsi priložnost študirati, ti jo imaš, zato moraš bogatiti svoje znanje, da boš lahko iz bogatih zakladov ljudstvu dajal in doprinesel svoj del k dvigu naše kulture.

In k tvoji splošni izobrazbi spada poznanje največjih vrhov glasbenega sveta. Veš

kdo je Beethoven, Chopin, Čajkovski, Dvoržak, Smetana? Poznaš slovenske komponente od Gallusa - Petelina, preko Försterja, Škrijanca in Tomca do vseh komponistov, ki jih je rodila naša slov. zemlja.

Slovenski dijak se bo tudi v družbi dijakov drugih narodov uveljavil samo s široko razgledanostjo in z globokim znanjem. Drugače bo moral v mednarodni družbi molčati, morda kimati in ne bo znal povedati niti tega, kaj njegov narod ima, kakšne duhovne zaklade hrani. Kajti nikjer v svetu ni dijaška mladina tako plehka, da bi vedela samo nekaj političnih gesel.

Približaj se glasbi in našel boš mnogo duhovne uthe in rastel boš v globino. Tvoje znanje in spoznanje se bo širilo in postal boš lahko dijak, ki se ga slovensko ljudstvo ne bo sramovalo.

P. M.

KULTURNA AKCIJA V ARGENTINI

Naši bratje v Argentini so ustanovili družbo, ki ni društvo v splošnem pomenu besede, tudi ne zgolj založba knjig. Imenujejo jo akcija, kar naj pomeni toliko kot pokret, toda kulturni pokret, ne političen ali kak drugačen. V kulturnem življenju Slovencev v zamejstvu hočejo, kot pravijo, zastaviti predvsem tam, kjer so doma ustvarjalcem postavljene meje, ustvarjalce v tujini in za mejami sploh vzpodbuditi k vselejšemu delu s tem, da pri občinstvu vzbujajo večje spoštovanje do kulturne tvorčnosti, to občinstvo pa seznanjati tudi z vsemi sodobnimi tokovi v zapadnem kulturnem življenju. Skratka, akcija teži h kulturni aktivnosti.

Sredstva, s katerimi hočejo poborniki te akcije doseči svoj namen, so kulturni večeri in publikacije. Kulturni večeri so sicer namenjeni za ožji bue nosaireški krog, toda njih spored je izbran tako, da more vzpodbudno vplivati tudi zunaj Argentine. Nekateri večeri so namenjeni res bolj uživanju umetnosti; kot razmišljanju o njeni sodobni problematiki, drugi so pa spet študijskega značaja. Tudi večeri prve vrste naj načenjajo vprašanja, ki so v zvezi z usmeritvijo našega kulturnega dela. Eni kot drugi morajo bodrilo vplivati na ustvarjalce in zlasti na produkcijo, ki bo našla svoje mesto objave v družinskih publikacijah.

„Slovenska kulturna akcija“ je prevzela revijo „Vrednote“, ki je morala začasno prenehati. Izdala jo bo v zajeti knjigi enkrat na leto. Revija „Vrednote“ bo prinašala predvsem znanstvene izsledke, leposlovno gradivo pa le takšno, ki je bolj dokumentarnega značaja. Leposlovno-umetniška revija „Meddobje“ pa bo posvečena živi umetnosti, v prvi vrsti lepi prozi in poeziji, reprodukciji likovnih umetnin, objavi skladb, esej in kritik. Poleg tega bo izdala SKA še dve leposlovni knjigi.

Družbi načeljuje Ruda Jurčec, ki je obenem ured-

Dekletova pomlad

Na nebu so se razgrnili sivi oblaki. Nasmejalo se je čisto nebo in sonce je poljubilo zemljo. Polja dobivajo novo obleko, rože so čez noč okrasile svet. Lepa je pomlad kot mladostni smehljaj, razgibana kot živahno dekle, vesela kot razposajen fant, očarljiva kot lepa pesem. V njej je lepota in zdravje in mladost. Nepokvarjenost in nenarejenost. Od nekd imam misel: Pomlad je kot lepa dekletova duša. In dekletova duša je lepa, če je mlada, če ni v njej nobenih sledi pokvarjene starosti, če je vsa prepojena z resnico in ljubeznijo. Zato dekle tako zelo občuti in doživi pomlad.

Dekle, ki ljubi lepo mladost, ima rado lepo pomlad. Vnjo pomladunskih rož ji ne zastira jasne poti, lepota ji ne omamlja misli. Krasi si dom z lepimi rožami. Smeh lepega veselja jo spremlja v družbi.

V tej čudoviti pomladi sem še globlje prepričana, da dekle živi zato, da prinaša srečo, dobro besedo in ljubezen. Zato sem se uprla vsem, ki bi me radi potegnili v strastno sovraštvo, v laž in hinavščino. Kdo hoče z menoj — v lepo dekleto pomlad?

N. K.

VERA IN DOM, ŠTEV. 5

Mesečnik za družino in dom

postaja z vsako številko zanimivejši in splošnejši. Še pred letom je napisal Naš tednik, da je list previsok, idejno prenasiten in ponavljajoč se. Hvalevredno je, da je list postal poljudnejši, bolj življenjski, četudi kvaliteta ne pada, ampak raste. List ima namreč vedno večje število sodelavcev, med njimi so najmlajši, pa mnogo obetajoči. Tako uvaža list mladi rod v kulturno delo in je v tem smislu tudi vzgojen.

Naslovna slika-lesorez umetnice Ivančeve — poudari misel lista: verna družina, odkod izvirajo korenine našega naroda. Prvi članek govori o krščanski materi, ki je srce družine in neusahljiv studenec življenja. Kristo S. nam v povesti „Pastir Ciril“ raste kot samonikel, močen koroški pripovednik. V. Beličič ima lepo črtico in pomembno iz svojega poklicnega - proforskega življenja. Leposlovne črtice imajo še: Janko Polanc (Mati), Ciril (Usoda), in Marija Abrutsch (Sanje). Zorka Piščančeva piše o problemu: Dekle in ljubezen.

Pesmi so prispevali: Milka Hartmanova, Limbarski, Rafko Vodeb, Ljubka Šorli in Emil Čuk.

List je posvečen še naši prosveti na Koroškem in Primorskem, slikarski razstavi Bogdana Gruma, naši pevski organizaciji, gospodinjam in ugankarjem.

Veseli smo lista s tako vsebino ter ga priporočamo.

Ženska oblačila za pomlad najceneje pri Celovec, Alter Pl. 4

Modenfee

nik „Vrednote“ in z Zorkom Simčičem sourednik „Meddobja“. Delo v SKA je razdeljeno na pet odsekov: filozofski, leposlovni, glasbeni, likovni in gledališki. Ustvarjalni člani teh odsekov so zbrani iz vseh krajev zamejstva.

VRTNO POHIŠTVO
v vseh izdelavah ter cenah
THONET
Celovec, Obstplatz 2 Velika izbira

DR. JANKO MIKULA:

Lovorjev venec na grob junaka

Preč. g. Janezu Starcu, ki je umrl 2. maja 1953 na Koroškem, v spomin

(5. nadaljevanje)

Zdrav, vesel, delaven rod tod prebiva, globoko veren, navezan na baročno cerkev sv. Erharda v Slovenjem Plajberku, na got-sko cerkev sv. Lenarta v Brodčih in pa na skupno podružnico sv. Magdalene v Zapotnici.

Tod je dolgih 35 let pastiroval svetniški planinski župnik Andrej Einspieler, „božji berač“, kot se je sam tituliral. Obe farni cerkvi je bil z darovi faranov in s svojimi prihranki sijajno prenovil, še lepše pa je okrasil žive božje templje, svoje farane, s krščanskimi čednostmi. Kadar ni bil na poti, je bil v cerkvi ko pa v župnišču prebival in več nočnih ur je v cerkvi premo-lil, ko doma prespal.

Resnično, dragoceno, težavno, bogato dediščino Ti je izročil, ko si postal njegov neposredni naslednik in si bil tam vsa težka leta prve svetovne vojne. Dokončal si popravila v plajberski cerkvi, napravil nove stole in kor, prenovil si župnišče, da je sličilo planinski vili; kupil si za mežnarijo Cinglarjevo posestvo in tako rešil tik pred razvrednotenjem denarja vse cerkveno premoženje. Po razsulu monarhije so Te pregnali obmejni boji v Podjunjo, na Rudo, od koder si nastopil župnijo Hodiše. Tako si prišel s planin v dolino peterih jezer po velikem ovinku, jaz pa kar naravnost ob začetku druge svetovne vojne.

Ustoličevanje novega župnika. — Prva nedelja oktobra... Sončen, topel jesenski dan je bil. Nad vrati župnišča najlepši venec: izpod orumenelne vinske trte se blistijo žlahtni grozdi. Ljudstvo le težko prikriva preplašenost z veselim prazniškim razpoloženjem. Zvonovi mogočno bobnijo, vmes pa že pozvanja žalosten glas, da bodo kmalu vzeli slovo. Pevski zbor radostno prepeva: „Novomašnik, bodi pozdravljen...!“ In prav tako! Saj k oltarju spremljata novega župnika tedanja novomašnika z Otoka in iz Grebinskega Klostra: sedanji ravnatelj Marijaniša in moj naslednik v Hodišah.

Popridigal si svojim vernikom in sebi kar sam: Skupno bomo dajali čast Bogu, od njega pa bomo sprejemali mir, milost, večno življenje... Na dnu srca je tiščal kamen: krivica, ki je bila prizadeta Tebi z ječo, z izgnanstvom...

Dobrotne, mile so bile besede tedanjega dekana celovške dekanije, tudi že blagopokojnega msgr. in stolnega kanonika Markleta, ki je opravil pomembne obrede instalacije: „Bodite ljudski duhovnik, dušni pastir po zgledu Vašega prednika! Da se popravi čast in dá zadoščenje, poudarjam: župnik Starc je pravi ljudski duhovnik po božjem srcu. — Ein wahrer Volkspriester nach dem Herzen Gottes!“

Tako je dekan Marklet, ki je znal govoriti le nemški, doslovno povedal. Še danes mi zvenijo v spominu te pogumne besede. Bile so najlepše priznanje Tvojemu cerkvenemu in vsestranskemu duhovniškemu delovanju... Ubrano, pobožno petje je med veliko mašo dvigalo naša srca k Bogu. A neka žalostna slutnja je že sozvenela v odmevu, da preti tudi slovenski cerkveni besedi temna nakana...

O Janez, ko je bilo prepovedano slovensko peti, moliti, govoriti in so nam zdrobili sladke orglice, pognane že v prvi zibelki iz materinega srca, tedaj sem Te blagroval in zavidal za Tvoje izganstvo, ker Ti ni bilo treba te nedopovedljive mutaste bolesi stoterokrat dnevno doživljati štiri dolga leta... Blagroval in zavidal sem Te, čeprav je tudi Tebe nedopovedljivo bolelo. Zato Te sedaj prosim odpustčanja!

In zahvaljujem Te! Za Tvoje vestno dušnopastirsko delo, s katerim si po stanovskih nedeljah, ljudskih misijonih, duhovnih vajah, verskem tisku, temeljitem krščanskem nauku, gorečnem pridigovanju, po skrbi za krščansko izobrazbo, za pošteno družabnost in zabavo pripomogel do duhovnega preporeda vseh src in vseh družin blage volje v razsežni fari svetega Jurija v Hodišah. Kjer si bil Ti v znoju oral, sejati, trebil, se je smel Tvoj naslednik veseliti žetve, ki bi bila še bogatejša, ako bi ji bilo prizanešeno od temnih protikršćanskih sil...

Pa še za Tvojo dejavno ljubezen do bližnjega Te zahvaljujem! Preko skopih, la-

komnih let si mi posodil del svojega pohištva. S posojilnico, vzornim gospodarstvom, s požrtvovalnim delom v občinskem odboru, s posredovanji v stanovskih deželnih zbornicah si idealno izpolnjeval klic papežev po socialni pravici in pomoči! Iz kolikih hvalečnih ust sem slišal: „Starc so mi priporočili... Starc so mi napravili prošnjo... Starc so mi pomagali do rente... Starc so mi posodili... Starc so mi dali...“

Ko si moral v ječo in pregnanstvo, je bilo Tvoje, s tolikimi napornimi žrtvami zgrajeno vzorno gospodarstvo, dragi stroji in lepa živina razprodano za sramotno nizke cene. Tako si bil še kot izgnanec dobrotnik in si še sedaj! Naj bi Ti povračala hvaležna molitev obdarovanih!

Zahvaljujem Te tudi za vsa bodrilna pisma iz Gradišćanske, kjer si oskrboval samozavezne katoliške Hrvate, pa z Dunaja in Wimpasinga, kjer si se z duhovniško vnemo posvetil dušnopastirski skrbi Nemcev. Bila so redka pisma, nevarno je bilo dopisovanje ona leta, a bila so ko Tvoja pisava in Tvoj značaj — izklesana, pisana z nezlomljivo vero v boljšo bodočnost...

„Ljudski duhovnik po božjem srcu!“ Čimdalje sem hodil po Tvojih sledovih, bolj upravičena se mi je zdela ta sodba... Spričal jo je tudi Tvoj triumfalni pogreb, ko se Ti je poklonila vsa domovina. Na tem žalnem narodnem taboru in občem deželnem zboru je bila izrečena pohvala in zahvala slovenskega krščanskega ljudstva in iskrenih nemških sodeželanov ljudske-mu duhovniku po božjem srcu!

(Dalje prihodnjič)

Vzreja plemenskega naraščaja

(Nadaljevanje)

Poleg omenjenih hranilnih snovi (škroba, rastlinskih maščob, beljakovin) so za zdrav razvoj in ohranitev življenja potrebni vitamini.

Do danes je bilo odkritih že nad dvajset različnih vitaminov. Največ jih je v sveži rastlinski hrani. Potrebni so za pravilno presnavljanje hrane (prebava). Brez njih bi hrana živali le malo koristila. Ker se pri prebavi izrabijo ali porabijo, jih je treba telesu s hrano vedno za sproti dodajati.

Vitamini, življenjska sila, ki daje telesu moč, zdravje in ohranja življenje, so v prehrani mlade živine od dne do dne bolj važni. Nas v glavnem zanimajo prvi štirje: vitamin A, B, C in D.

A v i t a m i n, ki ga je največ v mladi travi in detelji, da močno rast in odpornost proti nalezljivim boleznim. Vpliva tudi na razvoj mlečne žleze in s tem na visoko mlečnost. Veliko tega vitamina je tudi v korenju in ribjem olju.



Najlepše
BIRMANSKO
DARILO
kolo s tovarniško
znamko od

NIEMIEZ & RIEPL
popravljalnica in nadomestni deli
VELIKOVEC — VÖLKERMARKT

B v i t a m i n je tudi v korenju, v žitu, mleku, otrobih in zeleni krmi. Pomanjkanje tega vitamina povzroči zlasti živčne motnje (krče, ohromelost), slabo rast telesa in živali kljub dobri krmi hujšajo.

C v i t a m i n utrjuje deloma zobovje, a v glavnem dlesni, ki pri pomanjkanju tega vitamina rade krvavijo. V dobi brejosti in po porodu, je potreba po vitaminu C res zelo velika. Največ ga je v sveži krmi. S sušenjem in kuhanjem se ta vitamin popolnoma uniči.

D v i t a m i n v glavnem urejuje pravilno prebavo za utrjevanje kosti potrebnih rudninskih snovi. Pomanjkanje tega vitamina povzroči že dolgo znano bolezen rahitis. Zlasti veliko potrebo po tem vitaminu imajo živali, ki hitro rastejo ter breje in doječe živali. Veliko ga je v mladi in v lepem vremenu posušeni travi in detelji, v ribjem olju, mleku itd. Ta vitamin, ki poskrbi, da se apnene in fosforne snovi, ki so v hrani, dobro prebavijo in ostanejo v kosteh, ostane v pravilno sušenem senu in detelji, ki se je sušilo na grabljah ali ostrveh. Zanimivo je, da se ta vitamin pod vplivom sončnih žarkov ustvarja v telesu. Zato je važno, da je zlasti mlada živina veliko na soncu.

Rudninske snovi v hrani dajejo kostem trdnost in pomagajo pri pravilni prebavi hrane.

Zelena krma, ki raste na dobrem in pravilnem gnojenem travniku ima teh snovi v pravilnem razmerju in dovolj. Suha krma, ki je bila sprana od dežja, pa teh snovi nima. Tudi na mokrih kislih tleh jih ima bolj malo. Če teh snovi v krmi primanjkuje, goveja živina je cunjé in celo zemljo. Ako v hrani primanjkuje rudninskih snovi, jih telo jemlje iz svojega telesa, iz kosti. V takem slučaju zlasti breje in doječe živali težko stojijo in celo obležijo, ker so bile za razvoj mladičev ali tvorbo mleka iz kosti vzete potrebne rudninske snovi. To je velika gospodarska škoda.

Naši živinorejci dajejo živini klajno apno in živinsko sol. Dajanje velike količine teh snovi ni gospodarsko, zlasti ne tam, kjer klajno apno posipavajo po krmi kar tjaven dan. Zato je najbolj primerno, če ima živina v hlevu pritrjen kolaček živinske soli kar pri jaslih. Tako si živina sama po potrebi dobi važne rudninske snovi.

V o d a, ki je glavni sestavni del telesa, raztaplja vse omenjene hranilne snovi v hrani. Biti mora zdrava, čista in primerno topla. Kjer je živina ves dan na paši, mora imeti v bližini potrebno vodo, da ne trpi vsled žeje. Isto velja tudi v hlevu in zlasti v poletni vročini in v slabo zračenih prostorih. Tam je prav primerno, če so avtomatični napajalniki. Kjer pa tega ni, mora gospodar živinorejec poskrbeti, da bo živina redno napojena dva do trikrat na dan.

Živino navadno napajamo po krmljenju. V vročih poletnih mesecih, zlasti težko delovno živino, je treba napojiti tudi pred krmljenjem. To je zlasti važno za konje, ki so bili krmljeni še pozno v noč ali tako kakor

**Najlepši spomin na sv. obhajilo
in birmo**

je slika iz fotografskega ateljeja

TOLLINGER

CELOVEC, ALTER PLATZ 31. Telefon 20-76

je ponekod v navadi, da konjem dajo v jasli še določeno količino krme, ki jo do drugega dne pojedo. Zelo važno je pravilno napajanje pri molznih kravah. Iz prakse vemo, da tako napajanje zelo ugodno vpliva na količino mleka.

Gospodar živinorejec, ki vse to ve in zna to svoje znanje v praksi prav porabiti, bo gotovo v pravem razmerju in o pravem času nudil mladi živini vse potrebne snovi v hrani. Obenem bo poskrbel, da bo živini pripravljen in pravilno shranjen krmno, ki bo dala mladi živini zdrav in lep razvoj.

BIRMANŠKE URE OD SIL. 80.—. Uhrenklinik

HANS SCHMID

Celovec, Heuplatz in Pliberk, Kumeschgasse.
Pošljamo po pošti in dajemo na obroke

J. Š. Baar — Al. Nemec:

ZEMLJA IN LJUDJE

Roman (69. nadaljevanje)

Pri Roučku so gledali v vrče piva — sednji mlinarji, ihuški in myšeniški, z Benešovskega in „Rdečega“ mlinarja. Oba sta dokazala, da je vsak mlinar pri darovanju vitez, Rouček ju je moral kar miniti.

Tako se je godilo pri vsakem kmetu, v sleherni bajti. Ljubezen do bližnjega je nadomestila zavarovanje zoper ogenj in točo, zbirko za ponesrečence, državno in deželno podporo. Huje pa je bilo v poznejših letih, ko je toča uničila ne samo ene vasi, ne samo enega okraja, ampak vso piseško in taborsko krajino. Tedaj pa niti država niti dežela nista vsega zmogli. Pa smo tedaj spet bili priča bleščečega zgleda, ko je za morjem v srcih čeških izseljencev zagorela stara ljubezen do rodnega češkega juga — ter so nam podali čez Ocean roko — prepolno dolarjev* ...

Tako se je Putima spet opomogla in Putimci so sprejeli pomoč sicer hvaležno, toda dostojno in samozavestno, posebno ko so videli, da jo darovalci dajejo radovoljno in veselo. Okoliški kmetje so dajali, toda niso prejemnikov poniževali. Niso čakali, da Putimci pridejo po zrnje. Sami so ga namerili v bele, često oprane lanene vreče in ga, kakor da so ga dolžni, sami s svojo vprego peljali v Putimo. Bogati bogatim, revni, revnim.

Pri Cimburi na dvorišču je stal voz, vi-

soko naložen z vrečami. Cimbura je izpregel konje. Marjanka pa je v izbi pripravljala zakusko za mladega Kovando iz Hradišča. Mladi kmet je medtem sam nosil zrnje v kaščo in ga tam sipal v skrinje.

Cimbura se je držal, kot da ne vidi, kaj dela. Spodobi se, da dobro delo izvrši Kovanda od „a“ do „ž“.

Spodobi se, da znoši darovano zrnje v shrambo, toda ne spodobi se, da bi mu Cimbura pomagal, zdeti bi se namreč moglo, da šteje darovane vreče, presoja njihovo velikost, določa mero in preskuša moč in čistoto zrnja — skratka: darovanemu konju ne glej na zobe.

Zato se za gosta ne briga, ampak se suče okoli njegovih konj v staji in jim streže z vsemi mogočimi dobrotami.

Končno je zrnje pospravljeno in vreče vse do zadnje lepo zložene, zdaj pa je Cimbura kakor po naključju srečal Kovando, ko se je poslednjič vračal s podstrešja na voz.

Takoj ga je ujel za roko, ga peljal v hišo in ga posadil za mizo pod „podobe“, pred krožnik z rumenim, s sladkorjem potresenim ponvičnikom.

„Striček, joj, kar začudil sem se, vi imate še zrnja — in kakšnega!“ je začel hvaliti Kovanda — „kakor šibra je težko vaše nasuto zrnje, pa tudi stročnice so krasne, grah je kakor biseri in leča debela kakor fižol.“

„Nisem videl tvojega daru, toda moje zrnje se s tvojim gotovo ne more meriti; dobro poznam hradiško polje, Kovandove njive in vem, kakšno silje na njih raste. Videl pa sem tvoje konje! Ko bi tvoj rajni oče vstal iz groba, bi se nad konji neizmer- no razveselil.“

Našim gospodinjam

O ŽELODCU

Mati je angel varuh zdravja v družini. Prav od nje je v veliki meri odvisno zdravje družine, saj ona pripravlja hrano in vzgaja svoje otroke k pravilnemu uživanju hrane. Zato je potrebno, da ve, kako mora svoje otroke učiti reda pri uživanju hrane. S pravilnim uživanjem hrane si ohranimo svoje želodce zdrave.

Kolikokrat opažam, kako matere svoje otroke razvajajo s sladkorčki in raznim pecivom. Ko pride določeni čas za k jedi, pa otroci nočejo jesti. Le zakaj bi jedli, saj jim bo potem mamica dala piškotov, ko bodo lačni.

Otroka je treba naučiti reda pri jedi. Je naj ob določenem času, vmes pa prav nič, nobenih sladkarij. Preveč sladkarij ni dobro, zlasti pa je slabo za želodec neredno uživanje. Želodec potrebuje počitka. In tega mu nudimo, če jemo samo ob določenem času.

Če hočemo ohraniti želodec zdrav, izpolnimo sledeča pravila:

1. Dobro zmelj in prežveči hrano!
2. Jej ob določenem času, vmes pa nič!
3. Uživaj ne prevročo, ne premrzlo, ne prestano in ne preveč začinjeno hrano!
4. Najej se samo do sita in ne preko mere!

Skrbeti moramo, da imamo zdravo zobovje. Le zdravi in trdni zobje lahko dobro prežvečijo hrano, da nas ne tišči v želodcu.

Nabirajte polže!

Do sedaj so nabrali na Koroškem 16.000 kg polžev, za katere so dobili nabiralci 32.000 šilingov. Kdor jih pridno nabira, jih nabere povprečno 50 kg na dan. Po deževnih dneh pa so prišli nabiralci na okrog 100 kg dnevno. Najspretnejši nabiralci so jih nabrali celo do 150.— kg. To se že splača.

Pri tem delu se ne ukvarja z veliko vmeno samo mladina, ampak tudi odrasli. Predvsem upokojenci se precej ukvarjajo z nabiranjem polžev in si tako prislužijo dodaten denar.

Polže lahko oddaste pri krajevnih zastopnikih. Ti jih nato pošljejo na zbirališče v gostilno Ramarkt v Celovec, Pischeldorferstrasse. Karlo Craos je specialist za polže in jih pošilja v francoske tovarne za konzerviranje. Kakor je znano so konzervirani polži zelo okusna in dobra jed, celo boljša kot goveje meso.

Torej, kdor si hoče še postrani kaj zaslužiti, na delo! Za vsak kg polžev dobite 2 šilinga!

ZMEDA V MADŽARSKEM KMETIJSTVU

Na Madžarskem je polom sovjetskega kolektivnega kmetijskega sistema, s katerim nikakor niso mogli pridelati dovolj hrane, prisilil režim k popuščanju proti samostojnim kmetom, poleg tega so morali dovoliti osebju kolektivnih kmetij, da jih obdelu-

Namen ust je, da trde grizljaje prežvečijo, to je trdo hrano tako zdrobe in s slino premešajo, da postane grizljaj podoben redkemu močniku. Vsak požirek kakršnekoli tekočine pa bi se moral v ustih vsaj toliko ustaviti, da bi se zadostno shladil ali segrel. Nezačastno prežvečena hrana, ki prihaja v želodec morda celo v trdih kosih povzroča v njem draženje, pečenje in mnogokrat tudi krči.

Iste učinke ima premrzla, prevroča, prestana ali preveč začinjena hrana. Zavoljo ponavljajočih se draženj nastajajo v želodcu in dvanajstniku razjedline ali čeri. Posledica teh je nastajanje vetrov napenjanje in krči.

Škodljiva je nezmernost. Jejmo do sita, ne pa toliko časa, da nas začne tiščati v želodcu. S takim nespametnim ravnanjem se želodec tako pretegne, da ne more več pravočasno prebaviti hrane in jo sproti oddajati črevesju. Hrana zastaja v želodcu in se začne napačno razkrajati, kar povzroča raznovrstne bolečine v želodcu in črevesju ali bruhanje.

Redno uživanje hrane ugodno vpliva na prebavo in redno stolicu. Hrana naj bi prišla v želodec šele, ko je prejšnjo prebavil. Tako izgine vse ščipanje in napenjanje iz trebuha.

Kaj pa storimo, če na želodcu obolimo? — O tem pa bomo pisali enkrat pozneje.

jejo kot svojo last. Več kot 42 odst. kolektivnih kmetovalcev je lani zapustilo državna posestva in s tem zrušilo sistem, ki so ga smatrali za steber komunizma.

SREDSTVO PROTI PLEVELU

Izkazalo se je, da je kemično sredstvo za uničevanje plevela, kalcijev cianid, potem ko je uničilo plevel, postalo odlično gnojilo za rast drugih rastlin. Snov se namreč naglo kemično spremeni, izgubi svoje uničevalne lastnosti in dobavlja skozi vso sezono posevku koristen dušik.

SEDANJA OSKRBA SVETA Z ZITOM NAJVEČJA V ZGODOVINI

Urad amer. poljedelskega ministrstva za kmetijstvo v tujini ceni, da bodo letos 4 glavne države, ki pridelujejo žito, dobavile svetu največje količine v zgodovini, in sicer od petih glavnih vrst žita za 7 odst. več kot lani, 25 odst. več kot leta 1952 in 38 odst. več kot je bilo povprečje 1945-49.

Dobave pšenice, rži, ječmena, ovsa in koruze v Združenih državah cenijo na 120 milijonov 821.000 ton, dobave Kanade na 33 milijonov 135.500 ton in Avstralije na 7 milijonov 457.000 ton. Le Argentina je s svojimi 11.285.600 tonami za 500.000 ton slabša kot lani.

Segla sta si v roke. Nato so gosta in voz spremili pred dvorišče.

Taki in podobni obiski so se vrstili po vseh hišah. Toda poleg kmetov se je oglašil še drug, nepričakovani pomočnik — gospod knez, kar je vse v vasi presenetilo. Gospod knez nima v putimskem katastru niti krpce zemlje, ni niti njihov sosed in vendar se jih spominja. Poslal jim je pismo, da naj se posvetujejo in odpišejo, kaj bi jim bilo bolj prav, ali hočejo krompir ali žito ali kakšno rž ali pšenico, ječmen ali oves. Tudi grah ima izvrsten in lečo ter grašico, čisto in v zmesi.

Občina se je sešla na posvetovanje; toda ni se mogla zediniti. — Na kneževino imajo tako pšenico, če jo seješ v jeseni, je ozimna, če jo seješ spomladi, je jara. Imajo pšenico, ki ji pravijo „golica“, rdečkastega zrna, z gladko in tenko kožo in je močnata kot nobena druga. In kakšen ječmen pridelujejo! Klasje je dolgo kot prsti in šesteroredno, tega je treba kneza prositi. Kaj šele njihov oves, do pasu visok. Vsi so za knežji oves. Ponosna občina ne sme biti ne skromna in mnogo želiti, toda nesreča je, da je needina, da se ne more odločiti za dar. Kakor gozd v burji, kakor voda pod jezom, tako šumi in buči v občini. Le Cimbura molče sedi za mizo in nejevoljno posluša. Župan se ozre nanj in ga pozove: „Spregovori, Cimbura, in svetuj, kaj si naj občina izbere.“ Glasovi se umirijo, utihnejo in močje se obrnejo k Cimburi. Da, Cimbura naj pove. Čudno, da se niso prej spomnili — „pst, pst, čujmo Cimbura,“ se vzajemno opominjajo.

(Dalje prihodnjič)

*Po toči leta 1903.

CELOVEC

Vsako nedeljo in praznik je v stari bogoslovni cerkvi v Priesterhausgasse nedeljska služba božja ob pol 9. uri.

Circus KRONE v Celovcu

Res je, da smo v Celovcu videli že skoraj vse po Evropi potujoče cirkuse. Gostovanje cirkusa KRONE je pa vendarle dogodek, katerega je treba še posebej poudariti. Prvič je KRONE največji cirkus v Evropi in drugič njegov živalski vrt je največji na svetu. Že samo to dvoje pomeni za Celovec atrakcijo prve vrste. Navesti je treba samo nekaj podatkov o obsežnosti tega potujočega podjetja.

Trije vlaki so bili potrebni, da so pripeljali v Celovec to velikansko šatorsko in vagonsko mesto. Pravo čudo organizatorične umetnosti je njegovo postavljanje: od prihoda vlakov do končane postavitve potrebujejo samo 360 minut. V tem času dobi na določenem kraju svoje mesto in streho 420 živali in 600 ljudi, artistov, nastavljenec in delavcev. Živalski vrt obsega 160 konj, 14 slonov, 46 pragozdnih zverj, kamel, ceber, kengurujev, opic in celo žirafa. 120.000 šilingov dnevno stane vzdrževanje tega ogromnega podjetja. Velikanska šatorska arena daje prostora 6000 gledalcem.

Odvč bi bilo poudariti, da tudi program odgovarja obsežnosti in zmogljivosti take-

Kolesa znamk Puch, Junior in RWC. Vsi nadomestni deli za kolesa in motorna kolesa. Radio aparati, živalni stroji ter vsi kmetijski stroji, najceneje in pod ugodnimi pogoji v zalogi strojev

Johan Lomšek
ST. LIPS, Post EBERNDORF

ga podjetja. Artistične točke so edinstvene na svetu, saj so jih ovekovčili s filmanjem. Gostovanje cirkusa Krone je nedvomno najpomembnejši dogodek te vrste, kar jih je doživel Celovec.

DVORNI SVETNIK Dr. EFFENBERGER

Te dni je umrl po dolgi bolezni v Celovcu g. dvorni svetnik dr. Effenberger.



Pri nas na Koroškem

Dr. Effenberger je v prvih poveljnih letih vodil deželni Stavbeni oddelek in na prošnje dodeljeval stavbni material. Bilo je to ravno v času, ko so se izseljenci vračali na svoje domove in so zato material nujno potrebovali. Z velikim razumevanjem je pokojni dvorni svetnik upošteval te potrebe in dal, kadar in kjer je le mogel.

Vrsta v vojni porušeni mostov, občinskih stavb in bolnišnic je nastala pod njegovim vodstvom. Tako si je tudi sam postavil v deželi spomenike.

Pokojni je bil od leta 1929 tudi profesor na montanistični visoki šoli v Leobnu. Od leta 1945 do 1952 je vodil direkcijo deželnega stavbarstva na Koroškem in nato stopil v zaslužni pokoj.

IZJAVA ODBORA MOHORJEVE DRUŽBE V CELOVCU

Odbor Mohorjeve družbe v Celovcu je v zadnjih letih podvel vse korake, da bi prostore v hotelu Trabesinger - Heimlinger spet dobil v svojo upravo. Dosedaj se to kljub pravnemu prizadevanju ni posrečilo. Odbor nima trenutno nobene pravne možnosti zabraniti nadaljno oddajo prostorov po sedanji zakupnici.

SUHA

Pred kratkim se je zelo ponesrečil delavec Feliks Burdev. Delal je na žagi posestnika Stooda. Pri napuščanju Diesel-motorja ga je zgrabila transmisija za plašč, ki se je hitro navijal na transmisijo. Burdev pa se ni mogel sprostiti in tako ga je zavrtelo večkrat naokoli. Preden so drugi delavci ustavili motor je že dobil težke poškodbe. Tudi obleko mu je raztrgalo. Ranjenca so takoj prepeljali v bolnico v Volšperk.

STRPNA VAS

V torek, dne 25. maja ponoči, je doživela naša vas precej strahu. Ob dveh zjutraj je

izbruhnil pri Iselnu požar, ki je uničil hlev in druga gospodarska poslopja, ki so bila ob hlevu. Hiša je ostala nepoškodovana. Ogenj je napravil kar veliko škodo, posebno če pomislimo, da niti dve leti ni od tega, kar so napravili nov hlevski „rušt“. Kako je prišlo do požara še ni znano.

ST. RUPERT PRI VELIKOVCU (Materinski dan)

V nedeljo, dne 23. majnika, so nas presenetili naši farni otroci. Že teden prej smo opazili toliko „živ-žava“ na samostanskem dvorišču kot ga sicer ni. Otroci so se zbirali k vajah. Kar čudili smo se odkod toliko otrok naenkrat v samostanu. Častite šolske sestre res znajo s svojo prijaznostjo in materinsko ljubeznijo prikleniti otroke nase. Z velikim veseljem so prihajali k vajah.

Na materinski proslavi, ki je bila v telovadnici „Narodne šole“ se nas je zbralo prav lepo število faranov, zlasti seveda mater. Naši malčki so prav dobro nastopali. V raznih prizorih, pesmih in deklamacijah so pokazali vso hvalčnost in ljubezen do svojih mater. Na njihovo izvajanje smo kar ponosni. Zlasti Folti, Ani in Veronika so se izkazali kot zelo nadarjeni. Tudi dekleta - gojenke so sodelovale s kratko igrico, v kateri je zlasti Lenčka dobro rešila svojo vlogo.

Lepo je bilo! Še si želimo takih domačih

prireditel! Častitim šolskim sestram pa se za ves njihov trud in požrtvovalnost iskreno zahvaljujemo.

ZIHPOLJE

Zopet se moramo oglasiti v „Našem tedniku“ s par novicami. V nedeljo, 9. maja smo ob veliki udeležbi pokopali mladega žnidarča, Roberta Krasnik iz Vrste vasi. To je bil prvi pogreb v letošnjem letu, pa še ta tako mladega moža. Šel je v bolnico, pa mu niso mogli več pomagati. Imel je raka na želodcu. Zapušča ženo in dva mala otroka.

V torek, 11. maja, so prinesli k nam luč iz Lurda. Ob pol osmih zvečer smo jo sprejeli pred cerkvijo ob veliki udeležbi vernikov. Posebno otrok je bilo veliko.

BRNCA

V soboto, dne 15. maja, sta se poročila Markov Slavko in Kvančnikova Marica. Oba izhajata iz dobrih in zavednih slovenskih družin, ki sta veliko doprinesli do ohranitve slovenskega življenja. Tudi nju smo videli in občudovali šestokrat na odru. Kot dobra pevca in igralca sta pokazala veliko spoštovanje in ljubezen do kulturnega dela. Upamo, da se bosta tega držala tudi v zakonskem življenju, kajti še lažje jima bo, ker bosta potovala skupno skozi viharje in sončne dneve novega življenja. Da bi bila zakonska sreča in medsebojna ljubezen vedno v majniškem cvetju, to vama želimo vsi vaščani in vsi, ki vaju poznamo!

GRABŠTANJ

V petek, dne 21. maja popoldne, je pogorelo gospodarsko poslopje pri Melharju v Sepcu pri Grabštanju. Popolnoma uničena je bila seve vsa krma, vsi stroji in orodje ter avto. Požarnim brambam se je posrečilo rešiti vsaj sosedne hiše. Ogenj je povzročil kakih 150.000 šilingov škode.

OPERA SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE
bo gostovala v celovškem mestnem gledališču

Na binkoštno nedeljo, dne 6. junija, ob 20. uri bo Sutermeisterjeva opera

ROMEO IN JULIJA

na binkoštni ponedeljek ob 9.30 uri Rossinijeva opera

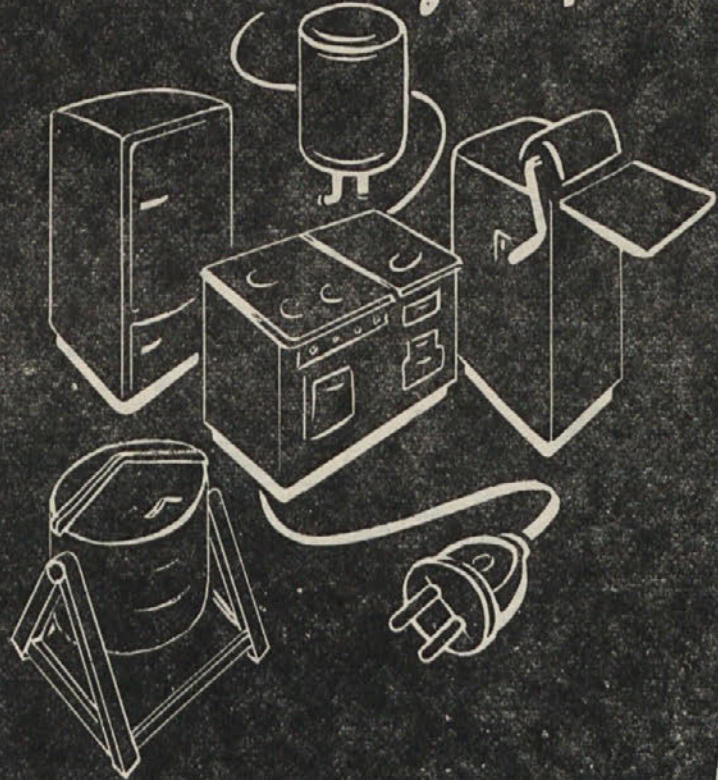
SEVILJSKI BRIVEC

in ob 20. uri zvečer

BALETNI VEČER

Elektrisch
Kühlen, Waschen, Kochen...
bringen frohe Sommerwochen!

Jetzt für jeden erschwinglich!



Razširjena akcija plačil na obroke KELAG za električne naprave in instalacije

Vzajemno s koroško skupnostjo elektroinstalaterjev in gremijev električne in železne strokovne trgovine za Koroško je KELAG svojo že tri leta trajajočo tako uspešno akcijo za nabavo štedilnikov na obroke razširil takole:

1. Vsak odjemalec KELAG-ovega toka* more tako v prodajalnah ali upravah KELAG-a kakor tudi pri vsakem koncesioniranem elektroinstalaterju ali tudi trgovcu z električnimi ali železnimi predmeti proti plačilu na obroke - in sicer do 24 mesečnih obrokov z 10% naplačila in brez obresti - takoj nabaviti:

- električne štedilnike in sicer polne štedilnike (tudi z dodatnim štedilnikom na premog) in Kombi-štedilnike
- električne hladilne omare
- električne zbiralnike za vročo vodo
- električne pralne stroje
- električne parilnike za krmo

Za to akcijo pridejo v poštev samo tiste naprave, ki nosijo avstrijski izpitni in kvalitetni znak

O V E AUSTRIA

2. Vsak odjemalec KELAG-ovega toka* more razširiti in ojačiti svoje hišne elektroinstalacije, kar je nujno potrebno v zvezi z novimi napravami te akcije, po istih zgoraj omenjenih plačilnih pogojih po vsakemu koncesioniranemu instalaterju na Koroškem ali po pristojni KELAG-ovi upravi. To velja tudi za taka instalacijska dela, ki niso v zvezi s priključitvijo naprav iz te akcije, a je nujnost izvršitve potrjena od KELAG-ovega nadzornika. To pravilo pa ne velja za napravo prve instalacije (n. pr. nove napeljave v hišah in stanovanjih).

3. Vsak odjemalec KELAG-ovega toka* more po tej „akciji plačila na obroke“ zahtevati v mesečnih obrokih plačljiv skupni znesek najmanj 400.- šil. in največ 7200 šil. (Pri večji potrošnji mora diferenco takoj plačati). Potrošniki se lahko poslužijo te akcije večkrat, a skupni neplačani znesek ne sme prestopiti zneska 7200 šil. (Pri večji akciji obsega celo oskrbovalno področje KELAG-a z istimi enotnimi pogoji. Konča se 31. decembra 1954.

Ni mogoča priključitev vseh električnih naprav povsod, kjer je električni vod. Zato morate pri večjih napravah pred nakupom dati pregledati možnost priključitve KELAG-ovemu zaustopniku. Sicer pa po vsakem nakupu naprav te akcije sledi pregled, ne da bi za to sami predlagali.

Podrobnejša pojasnila dobite v prodajalnicah in upravah KELAG-a, pri svojem koncesioniranemu instalaterju in trgovcih z električnimi in železnimi predmeti.

KELAG

Odsek elektroinstalaterjev

Koroška električna delniška družba - Kärntner Elektrizität-Aktiengesellschaft
*) Pogoji: Samo za neposredne polnoletne in polnomočne odjemalce KELAG-ovega toka, tako za lastnike, najemnike in zaupnike stanovanj.

Gremij električnih in železnih trgovin

Erweiterte Teilzahlungsaktion der **KELAG**



**Vesele binkošti želimo —
za praznik torto vsi dobimo.**



König
BACKPULVER

mit den
Bilderrezepten

KOLO

navadni — športni — za dirke



A. Samanig

MECHANIK

Celovec-Klagenfurt

Paradeisergasse 9, telefon 59-53

Brez konkurence v ceni, brez konkurence v kvaliteti, brez konkurence v dobavi, dobavljivo od 100 cm do 350 cm. Tovarniško nova motorna kolesa! Ugodni obroki! Nemške in avstrijske kvalitete samo pri Autozentrali Potuznik, Klagenfurt, St.-Ruprechter Strasse 4.

Vaše stanovanje lahko čistite sami, ali žimnic, modrocev pa ne. Bakterijskega prahu pa samo z Okornim strokovnim strojem, kateri vam prah popolnoma očisti. Zjutraj pride iskat. Zvečer že vrne nazaj. TAPETNIK OKORN, Celovec, Völkemarkter Platz.



Najmodernejša obutev za dame, gospode in otroke specialne sandale — Obutev za birmance in birmanke samo SCHUHHAUS

E. BERGMANN

CELOVEC-KLAGENFURT, Paradeisergasse

Prepričajte se!

Ker smo tako poceni, vas vožnja v Celovec nič ne stane

Nekaj primerov:

Črtkast zmet, najboljše kvalitete, iz Nemčije uvožen samo šil. 39.-

Moške srajce vseh velikosti iz popelinfirja, najboljše samo šil. 39.-, 37.- 35.-

Pretiskanine (Bunddrucke), krasnih vzorcev samo šil. 9.80.-

Balonski plašči, dvobarvni (Flegoli) samo šil. 298.-

Nadalje: na stotine plaščev vam je na razpolago. Jopice, kostumi, moške obleke, hlače in na tisoče metrov krasnega blaga za obleke po prav tako nizkih cenah. Na tisoče metrov najfinije svilne v najlepših vzorcih od 12.80 do 19.80 samo v trgovski hiši Koroška

G. UMSCHADEN

CELOVEC, Bahnhofstr. 7, Am Fleischmarkt



KRONE

Der Circus, den die ganze Welt kennt

Kam?

Silno so navdušeni!

Samo do ponedeljka, dne 7. junija 1954, dnevno ob 15. in 20. uri. Ljudske cene od 6 šil., otroci do 12. leta popoldne polovične cene. Zveze v vse smeri zasigurate! Ne zamudite edinstvenega obiska! Cirkus-blagajna, telefon 45-05.

OBISČITE ZOO-KRONE S 420 ŽIVALMI!

Pletenine in vezenine

kupite ugodno pri

M. Kopeinig

Villach - Beljak, Autobahnhof

Izdelavamo tudi po meri

Moške delovne obleke šil. 79.-
Angleske hlače šil. 55.-
Moške srajce od šil. 35.- naprej
STOFFSCHWEMME, Klagenfurt, Marktplatz.

SCHWARZ nogavice so cenejše, Celovec, Pfarrplatz.



Očala, fotoaparate in potrebščine
BUFFA jun.
Celovec, tel. 55-30
Obstplatz 3

Lederbekleidung nur beim Erzeuger. Wernisch Friedrich, Villach, Italiener Strasse 22. — Qualität entscheidet!

Modroci, tapcirano pohištvo poceni ter dobro samo pri proizvajalcu Ortner, Beljak, Widmannsgasse 31.

OCALA!

Optik Fessl

BELJAK-VILLACH

Bahnhofstrasse 3

Sanitarne naprave, centralne kurjave, vodovodne napeljave ANDLINGER, Celovec, Adlergasse Telefon 20-52. Strokovni nasveti in brezplačni proračuni. Dobave po tovarniških cenah. Električne črpalke. Vse na zalogi.

Blago za pohištvo, gradl za blazine, oprtnice, motor, umetno usnje, afrik, juta, dekoracijsko blago najceneje pri NEDELKO, Celovec, 8.-Mai-Strasse 11.

Generalno popravljen, nerabljen 4-tonski traktorjev „Anhängen“ v izvrstnem stanju prodam po najugodnejši ceni. Naslov v upravi lista.

Priporoča se za slikanje birmancev najstarejši fotografski zavod Koroške PETER ORASCH, Klagenfurt, staro bogoslovje, Priesterhausgasse 1.

LKW MERCEDES — Diesel 2 tonski in 1 BEDFORD 2 tonski, obe vozili v dobrem stanju na prodaj, tudi v zameno za apno, opoko, rezni, mehki ali bukov les ali les za kurjavo. Vprašati Berger, Celovec, Waggasse 15 pri kapucinski cerkvi.

Damska frizerka Matilda Zotter, Celovec, Salmstrasse 3.

Kalk (apno) cement, heraklit

in vse stavbene potrebščine dobavi najugodnejše

samo firma **Alois Pratsch**

Celovec — Klagenfurt, Lastenstrasse 11

Kolo za vsako vreme

šil. 780.-

športno kolo,

od šil. 980.-

Otroška kolesa

od šil. 690.-

Ugodni obroki pri

Fahrrad

HERZOG

Celovec - Klagenfurt



25 let



zastopstvo



Motorna kolesa 1954
tako dobavljiva

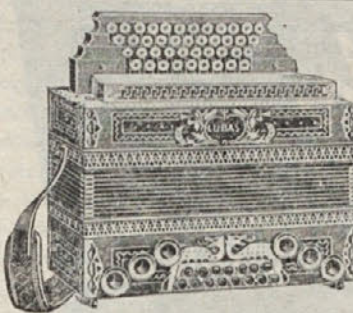
R 25/3 MB 250
R 51/3 MB 201
R 67/2 M 125

Ugodna plačila na obroke

Specialne delavnice — nadomestni deli

Fahrzeughaus Paul Kropfisch

CELOVEC — KLAGENFURT, (Stauderhaus). Telefon 26-27



Znana avstrijska
tovarnaharmonik

LUBAS & SOHN

CELOVEC — KLAGENFURT, St.-Veiter Strasse

Telefon 56-58

Izdelava harmonik vseh vrst, prevzema popravila strokovno in točno. Lubasove harmonike so znane širom sveta.

KINO

CELOVEC-KLAGENFURT

PRECHTL

Od 4. do 7. 6.: „Königliche Hoheit“

STADTTHEATER

Od 4. do 10. 6.: trodimenzionalni film: „For ti“

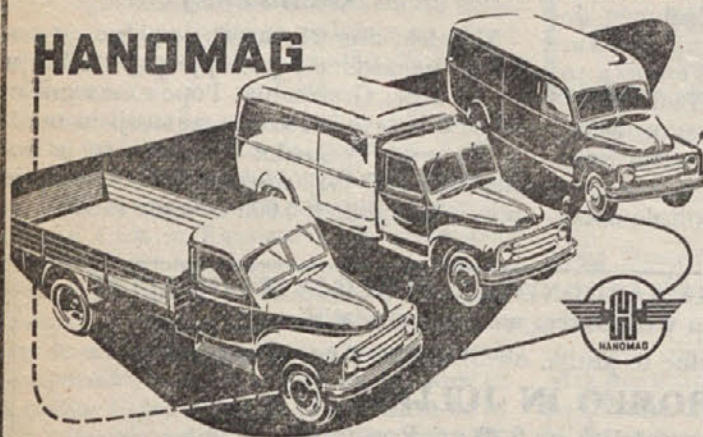
Okrogli les po najboljših cenah, ki jih takoj izplačamo, kupim v vsaki množini. M. RUSS OHG, Klagenfurt, Weidmannsdorferstr. 3, St.-Ruprechter Strasse 9, telefon 27-80.

Beri in širi
Naš tednik-
Kronika



Pozor! Na delo se peljete najceneje z ljudskim motornim kolesom KTM R 100. Naplailo šil. 1150.-. Obroki tedensko šil. 58.-. Tovarniško novo (fabriksneu) dobavlja takoj Kärntner Autozentrale Potuznik, Klagenfurt, St.-Ruprechter Strasse 4.

HANOMAG



Diesel-tovorni avtomobil

dobavlja 1,5, 2 in 2,5 tonski

Deželno zastopstvo za

Koroško in Vzhodno Tirolsko

Karl Joweinig

CELOVEC - Klagenfurt, Südbahngürtel 38. Telefon 44-31

Prodajalnica Bergler- in Krobath-Putz mlatilnic kakor tudi nemških Holder-Diesel traktorjev

Pojasnila in ogled vsak čas

H. WERNIG KMETIJSKI STROJI

CELOVEC, Paulitschgasse 13, Telefon 35-02

NEMŠKI LLOYD

PKW, jeklena izdelava 31.500 šil.

Kastenwagen 31.500 šil.

Lloyd, Stationswagen 31.800 šil.

AUTOHAUS RIVA

Celovec-Klagenfurt, Rosentaler Strasse 17, tel. 31,91

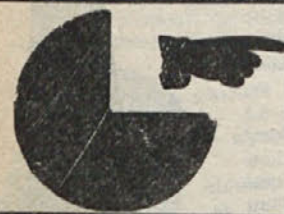
URE za BIRMO, ki odgovarjajo vsem zahtevam in po zmernih cenah pri J. A. KERN, Celovec, Kramergasse 7.

Pralni električni stroj na posodo. Pralni dan ena zabava. 8.— šil. za eno uro. Vse električne predmete najceneje „Ingste“. Celovec-Klagenfurt, 10.-Oktober Strasse 4. Telefon 24-42.

Rabljena kolesa kakor tudi motorna kolesa, eventuelno na obroke, Klagenfurt, Villacher Strasse 39.

Štedilniki s centralno kurjavo (gretje sobe iz štedilnika), štedilniki s kotli na pritisk, štedilniki z bakrenimi kotli, domače krušne peči, dvonadstropne s prekajevalnico, Sepp Krobath, gradnja peči in štedilnikov, St. Vid na Glini — St. Veit/Gl., obisk in ponudba brezplačno.

Slovenec želi spoznati Koroščico do 25 let staro, ljubiteljico narave in petja (naslov). Ponudbe poslati s fotografijo na upravo lista.



Gumijasti obroči vseh vrst

A. U. J. GSCHIEL

OHG.

Specialna trgovina za avto-obroče in tehnične potrebščine

Celovec-Klagenfurt, Heuplatz 1, tel. 51-01

USTANOVLJENA 1926

EN GROS — EN DÉTAIL

Lasno skladišče z železniškim tirom, Celovec, tel. 24-07. Podružnica: Beljak-Villach, Ringmauergrasse 11, tel. 47-57

USTANOVLJENO 1607



PIJAČA ZA binkošti SAMO ODLIČNO *Herkules*-PIVO PIVOVARNE

SCHLEPPE

Klagenfurt-Celovec in Podgora-Unterbergen